



2008 AFS Aquathon Fundraising Race
二零零八年慈善水陸兩項鐵人比賽
 (Part of 2008 Aquathon Series 二零零八年水陸聯賽其中之一場)
Donation Form 籌款表格



Participant's Personal Details 參賽者個人資料

Family Name 姓: _____ Given Name 名: _____ Chinese Name 中文姓名: _____

Address 地址: _____

Tel 電話: _____ (Day 日間) _____ (Night 晚間) E-mail 電郵: _____

Affiliated Club Name 屬會名稱: _____

Donor Name 捐款者姓名	Donation Amount 捐款金額 \$	Do not need the receipt 本人不需另 發收據✓	Donor Name 捐款者姓名	Donation Amount 捐款金額 \$	Do not need the receipt 本人不需另 發收據✓

Donation Procedure 籌款手續	<p>Deposit or transfer the donation amount into the Hong Kong Bank saving account of HKTriA (No: 502-118375-838) or make out a cross cheque for the prescribed amount payable to the "Hong Kong Triathlon Association Limited". 請將相關捐款費用存入、轉賬或網上付款到香港滙豐銀行 儲蓄賬戶: 502-118375-838，或將劃線支票抬頭 "香港三項鐵人總會有限公司" 郵寄致本會辦事處。</p> <p>Upon receipt of your completed donation form and subject to cheque clearance (if necessary), we will pass them to AFS Intercultural Exchanges Ltd, the beneficiary organization and they will send out the official receipts to participant's by November 30th 2008 to distribute to the donors. 當收到籌款表格及確認收妥有關款項後，大會將全數轉交受惠團體「AFS國際文化交流」。參賽者將於2008年11月30日前獲發收據，以便分發給捐款人。</p> <p>All donations over HK\$100 are tax- deductible. 捐款達港幣\$100 或以上可憑收據申請免稅。</p>
Donation Awards 籌款獎項	<p>Individual Donation Award 籌得最高金額個人獎 The Top 3 individual donor will be presented with a Trophy.</p> <p>Club Donation Award 籌得最高金額團隊獎 The Top 3 Club donor will be presented with a Trophy.</p> <p>Deadline for Donation: Friday, 1 August 2008 (before 5:00pm) 截止籌款日期: 2008年8月1日 (星期五, 下午五時前)</p>
For Enquiries 查詢	<p>Hong Kong Triathlon Association 香港三項鐵人總會 Tel 電話: 2504 8282 Email 電郵: hktria@triathlon.com.hk Fax 傳真: 2576 8253 Web Site 網頁: www.triathlon.com.hk</p> <p>AFS Intercultural Exchanges Ltd 國際文化交流有限公司 Tel 電話: 2802 0383 Email 電郵: info-hongkong@afs.org Fax 傳真: 2802 4181 Web Site 網頁: www.afs.org.hk</p>